



Hugh Krentz, Président
Aperçu des frais de déplacement
Du 1er avril 2006 au 31 mars 2007

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autres	
25-30 avril 2006	Ottawa, Canada	Réunions CICP et CCC/COPOLCO	\$ 3,018.94	\$ 624.45	\$ 150.80	\$ -	\$ 69.20	\$ 3,863.39
30 mai-1 ^{er} juin 2006	Ottawa, Canada	Réunion CNC/ISO	\$ 2,505.69	\$ 319.70	\$ 92.20	\$ -	\$ 34.60	\$ 2,952.19
12-16 juin 2006	Genève, Suisse	Réunion stratégique ISO/CSC	\$ 6,982.74	\$ 530.82	\$ 137.39	\$ -	\$ 110.51	\$ 7,761.46
18-21 juin 2006	Huntsville, Canada	Réunion annuelle de la CSA	\$ 2,745.41	\$ -	\$ 47.30	\$ -	\$ 51.90	\$ 2,844.61
23-25 juillet 2006	Ottawa, Canada	Réunion avec le ministre de l'Industrie	\$ 2,218.16	\$ 153.90	\$ 46.10	\$ -	\$ 17.30	\$ 2,435.46
9-11 août 2006	Ottawa, Canada	Réunion avec le ministre de l'Industrie	\$ 2,286.62	\$ 307.80	\$ 70.60	\$ -	\$ 34.60	\$ 2,699.62
21-25 août 2006	Ottawa, Canada	Réunion du CNC/ISO	\$ 2,947.66	\$ 155.04	\$ 46.10	\$ -	\$ 17.30	\$ 3,166.10
5-17 septembre 2006	Ottawa, Canada	Assemblée générale de l'ISO	\$ 1,473.33	\$ 2,992.50	\$ 103.20	\$ -	\$ 121.10	\$ 4,690.13
28 septembre - 1 ^{er} octobre 2006	Berlin, Allemagne	Assemblée générale de la CEI	\$ 6,092.24	\$ 1,599.59	\$ 288.19	\$ -	\$ 208.66	\$ 8,188.68
18-22 novembre 2006	Ottawa, Canada	Réunion du CCCCom/Conférence sur la normalisation	\$ 1,784.15	\$ 465.12	\$ 159.65	\$ -	\$ -	\$ 2,408.92
5-12 décembre 2006	Ottawa et Toronto, Canada	Réunion du CNC/ISO	\$ 2,563.91	\$ 461.70	\$ 183.95	\$ -	\$ 63.60	\$ 3,273.16
13-20 janvier 2007	Genève, Suisse	Réunion stratégique ISO/CSC	\$ 5,792.16	\$ 1,469.49	\$ 648.98	\$ -	\$ 293.53	\$ 8,204.15
29 janvier - 1 ^{er} février 2007	Toronto, Canada	CNC/ISO; CNC/CEI; Réunions des comités consultatifs	\$ 3,175.09	\$ 150.00	\$ 189.40	\$ -	\$ 63.60	\$ 3,578.09
9-17 mars 2007	Genève, Suisse	Réunion du Conseil de l'ISO	\$ 5,985.11	\$ 1,509.32	\$ 646.74	\$ -	\$ 299.76	\$ 8,440.92
26-29 mars 2007	Ottawa, Canada	Réunion du CCC/CCCCom	\$ 2,301.16	\$ 492.48	\$ 258.16	\$ -	\$ -	\$ 3,051.80
Total des frais de déplacement			\$ 51,872.37	\$ 11,231.91	\$ 3,068.76		\$ 1,385.65	\$ 67,558.69
Budget total								\$ 76,000.00
% du budget total utilisé								89%
Solde du budget								\$ 8,441.31

Le remboursement des dépenses se fait en vertu des lignes directrices établies par le greffier du Conseil privé pour les personnes nommées par décret, et dans le respect des politiques et des directives du CCN en matière de déplacement et de représentation.



Hugh Krentz, Président

Aperçu des frais de déplacement liés aux séances générales et stratégiques du Conseil

Du 1er avril 2006 au 31 mars 2007

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autres	
9-11 mai 2006	Ottawa, Canada	Séances du Conseil et de planification stratégique	\$ 2,966.74	\$ 159.85	\$ 58.60	\$ -	\$ 44.76	\$ 3,229.95
6-8 juin 2006	Ottawa, Canada	Réunions du Conseil, du CRS et du Comité de vérification	\$ 2,556.24	\$ 312.80	\$ 47.30	\$ -	\$ 34.60	\$ 2,950.94
5-17 septembre 2006	Ottawa, Canada	Réunions du Conseil et du CRS	\$ 1,473.33	\$ 775.20	\$ 232.40	\$ -	\$ 86.50	\$ 2,567.43
avril 2006-mars 2007	Ottawa, Canada	Relevé du kilométrage du service de messagerie	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 222.95	\$ 222.95
Total des frais de déplacement			\$ 6,996.31	\$ 1,247.85	\$ 338.30	\$ -	\$ 388.81	\$ 8,971.27

Les réunions mentionnées ci-dessus font partie d'un budget de 40 000 \$ prévu pour les réunions du Conseil, ainsi que d'une enveloppe de 13 000 \$ prévue pour la séance stratégique du Conseil et 8 000 \$ pour la réunion des présidents et des secrétaires.

Aucun montant spécifique du budget n'a pas été attribué au Président pour ces réunions.

Le remboursement des dépenses se fait en vertu des lignes directrices établies par le greffier du Conseil privé pour les personnes nommées par décret, et dans le respect des politiques et des directives du CCN en matière de déplacement et de représentation.

Peter Clark, Directeur général
Aperçu des frais de déplacement et de représentation
Du 1er avril 2006 au 31 mars 2007

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autres	
30 mars 2006	Ottawa, Canada	Repas - Personnel Cabinet ministre Commerce internat. (2)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 33.00	\$ -	\$ 33.00
23-28 avril 2006	La Paz, Bolivie	Réunion de la COPANT	\$ 5,629.41	\$ 573.86	\$ 22.26	\$ 217.96	\$ 235.89	\$ 6,679.38
29 avril - 8 mai 2006	Capetown, Afrique du Sud	Réunion du PASC	\$ 5,771.28	\$ 908.49	\$ 298.30	\$ -	\$ 376.75	\$ 7,354.82
30 mai 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Consultant (2)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 43.00	\$ -	\$ 43.00
6 juin 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Aramark (2)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 31.60	\$ -	\$ 31.60
7 juin 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Personnel et Président du Conseil (4)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 66.86	\$ -	\$ 66.86
24 juillet 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Président du Conseil	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 32.41	\$ -	\$ 32.41
21 août 2006	Ottawa, Canada	Diner de travail - Réunion bilatérale de l'ANSI (7)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 335.75	\$ -	\$ 335.75
10 septembre 2006	Mont-Tremblant, Canada	Lunch - Directeur général de l'IRAM et son épouse	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 100.00	\$ -	\$ 100.00
10 septembre 2006	Ottawa, Canada	Diner - Directeur général de l'IRAM et son épouse	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 176.00	\$ -	\$ 176.00
11 septembre 2006	Ottawa, Canada	Diner - Standards Institution of Israel et ANSI (5)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 308.54	\$ -	\$ 308.54
12 septembre 2006	Ottawa, Canada	Diner - Directeur de l'AENOR	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 181.04	\$ -	\$ 181.04
13 septembre 2006	Ottawa, Canada	Repas - Client à l'accréditation	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 36.00	\$ -	\$ 36.00
27 septembre 2006	Berlin, Allemagne	Diner - Délégués de l'IEEE/US/NC (3)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 217.30	\$ -	\$ 217.30
25-30 septembre 2006	Berlin, Allemagne	Assemblée générale de la CEI	\$ 7,509.37	\$ 1,012.44	\$ 163.02	\$ -	\$ 146.43	\$ 8,831.26
4-5 octobre 2006	Halifax, Canada	Réunion du Comité directeur des normes des DSE	\$ 120.00	\$ 191.86	\$ 97.00	\$ -	\$ -	\$ 408.86
24-25 octobre 2006	Toronto, Canada	Conférence sur les DSE	\$ 74.63	\$ 158.46	\$ 75.40	\$ -	\$ -	\$ 308.49
8 novembre 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Questions liées au CCN et à la CEI	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 86.22	\$ -	\$ 86.22
12-13 novembre 2006	Washington, DC, É.-U.	80 ^e Conférence sur le leadership de NEMA	\$ 94.67	\$ 331.46	\$ 32.40	\$ 13.61	\$ -	\$ 472.14
18 novembre 2006	Ottawa, Canada	Diner - Réunion sur les questions relatives à la COPANT (2)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 189.14	\$ -	\$ 189.14
17-22 novembre 2006	Rio de Janeiro, Brésil	Réunion du Conseil d'administration de la COPANT	\$ 6,487.13	\$ 977.00	\$ 138.76	\$ -	\$ 187.96	\$ 7,790.85

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autres	
24 novembre 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Intérêts mutuels du CCN et de la CCN	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 50.00	\$ -	\$ 50.00
27 novembre 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Questions liées au CCN	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 43.00	\$ -	\$ 43.00
20 décembre 2006	Ottawa, Canada	Lunch - Cadres supérieurs (5)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 253.78	\$ -	\$ 253.78
17 janvier - 5 février 2007	Australie/Nouvelle-Zélande	Réunions de l'APEC/Visites Standards Australia et Standards New Zealand	\$ 11,113.70	\$ 1,662.50	\$ 530.86	\$ 204.34	\$ -	\$ 13,511.40
20 janvier 2007	Canberra, Australie	Diner - Discussions avec Tourisme et Industrie	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 205.22	\$ -	\$ 205.22
22 janvier 2007	Canberra, Australie	Diner - Discussions CCN/New Zealand Standards	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 140.80	\$ -	\$ 140.80
23 janvier 2007	Canberra, Australie	Cocktail - Questions communes au CCN et à la Standards Australia	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35.15	\$ -	\$ 35.15
11 février 2007	Caracas, Venezuela	Cadeau offert à l'hôte de la réunion (le secrétaire général de la COPANT)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 59.99	\$ 59.99
11-14 février 2007	Caracas, Venezuela	Réunions liées à la présidence de la COPANT	\$ 2,721.20	\$ 456.21	\$ 111.87	\$ 2.77	\$ 68.70	\$ 3,360.75
19 février 2007	Ottawa, Canada	Lunch - Collaboration entre le CCN et le CLSAB	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 71.90	\$ -	\$ 71.90
22 février 2007	Ottawa, Canada	Lunch - Discussions du CCN sur les normes	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 215.05	\$ -	\$ 215.05
27 février 2007	Tucson, Arizona, É.-U.	Diner de la Conférence 2007 de CANENA	\$ -	\$ -	\$ 98.25	\$ -	\$ -	\$ 98.25
1er mars 2007	Tucson, Arizona, É.-U.	Diner de la Conférence 2007 de CANENA	\$ -	\$ -	\$ 240.26	\$ -	\$ -	\$ 240.26
27 février - 2 mars 2007	Tucson Arizona, É.-U.	Conférence 2007 de CANENA	\$ 1,899.34	\$ 766.41	\$ 167.27	\$ -	\$ 60.20	\$ 2,893.23
26 mars 2007	Washington DC, É.-U.	Lunch - Discussions CCN/Normes	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 69.67	\$ -	\$ 69.67
27 mars 2007	Washington DC, É.-U.	Réunion bilatérale de l'ANSI	\$ 583.47	\$ 351.29	\$ 15.05	\$ -	\$ 20.41	\$ 970.21
29 mars 2007	Ottawa, Canada	Lunch - Repas d'adieu d'un membre du Conseil (Danielle Laramée)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 149.72	\$ -	\$ 149.72
Total des dépenses			\$ 42,004.20	\$ 7,389.98	\$ 1,990.70	\$ 3,509.83	\$ 1,156.33	\$ 56,051.03

Budget total \$ 97,500.00

% du budget total utilisé

57%

**note : Un montant de 50 500 \$ est prévu au budget de la Division de l'exécutif; le reste, c'est-à-dire la somme de 47 000 \$ (COPANT, RG de la CEI, TMB, ANSI et AG de l'ISO) est inscrite à celui de la Régie des normes

Solde du budget

\$ 41,448.97

Le remboursement des dépenses se fait en vertu des lignes directrices établies par le greffier du Conseil privé pour les personnes nommées par décret, et dans le respect des politiques et des directives du CCN en matière de déplacement et de représentation.